

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 21

**Artikel:** Wechselbalg  
**Autor:** E.Br.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-475311>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

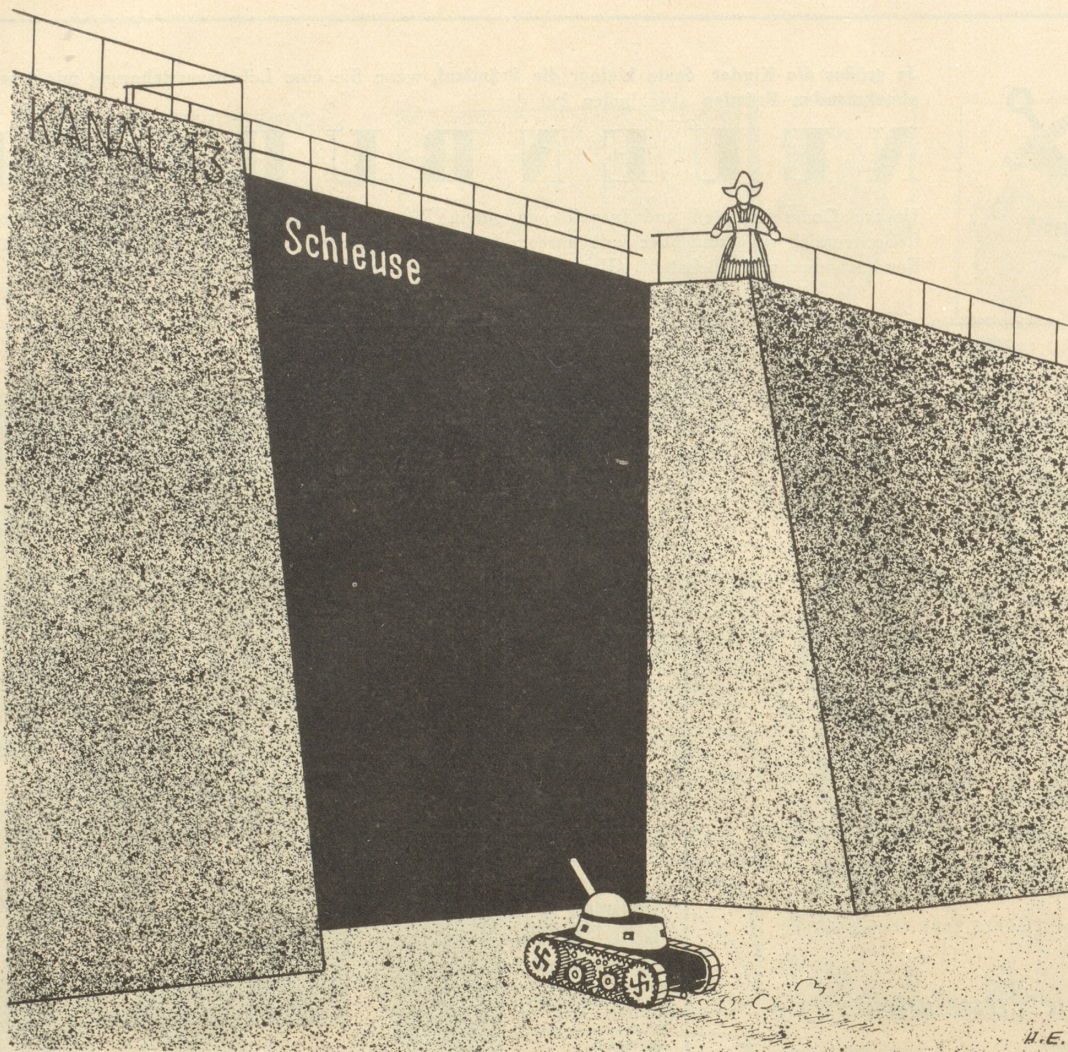
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



H. E. H. Ess

## Hollands Siegfriedlinie

### Wechselbalg

Geht's zu auf Erden noch so kunterbunt,  
ist's möglich, daß es erst noch bunter kunt.

Die diplomatischen Tintenfische  
sitzen beratend am Fintentische.

Dem Elefanten einen Schlüsselring  
ich rate dir, nicht um den Rüssel schling'!

Der Schüler hört mit Lernbegier,  
daß man das Geld in Bern legier'.

Man sieht, wann kräht der Gockelhahn,  
Herrn Süffel heim vom Hockel gahn.

E. Br.

### Der böse Tag

Unser 12-jähriger Junge hat immer  
gerade dann Kopf- oder Bauchweh,  
wenn er am Dienstag Mittag zum Pri-  
vatunterricht von Thun nach Bern  
fahren soll. Heute klagt er zur Ab-  
wechslung über «Ohrenschmerzen».  
Meine Frau will ihm gut zureden:  
«Du weißt doch, daß ich eine ängst-  
liche und fürsorgliche Mutter bin ...»,  
worauf er sie prompt unterbricht:  
«Aber am Zieschdig nie!» Al. Bie.

### Mensch und Tier

Anny: «Hützutag isch es efangs  
nüme schön uf de Wält! Di meischte  
Mänsche müend lide, bis si gstorbe  
sind!»

Klärli: «Ja, das stimmt! Da händ's  
Tierli scho besser! Zum Bischpiel de  
Fisch: dä blybt im Wasser bis er ver-  
soffen ischt!»

Josa

(... mir chönd dafür, wenn's üs ohn-  
mächtig wird, überall absitze!  
Der Setzer.)

unübertrefflich  
**MARTINAZZI**  
Bitter-Appetit

Alleinfabrikant: E. Luginbühl-Bögli, Aarberg

Einmal in Zürich Einmal in die

**Lambeth-Bar**

saugemütlich

RESTAURANT FELDHOFF

Ecke Birmensdorfer- u. Bremgartenstraße  
Tram 3 und 5 — Halt Aemlerstraße

**Huouenin**  
LUZERN  
O.F. HELFENSTEIN  
RESTAURANT  
GRILL-ROOM · AFTERNOON-TEA  
BAR · DANCING